

SISTEMA MATERASSO E COMPRESSORE A PRESSIONE ALTERNATA SERIE DOMUS

MANUALE D'ISTRUZIONI



## INDICE

1. C	ODICI	PAG.3
2. I	NTRODUZIONE	PAG.3
3. C	DESTINAZIONE D'USO	PAG.3
4. [	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÁ UE	PAG.3
5. N	NORME E DIRETTIVE DI RIFERIMENTO	PAG.4
6. <i>A</i>	AVVERTENZE GENERALI	
	6.1 Avvertenze riguardanti la compatibilità elettromagnetica	pag. 4
7. S	IMBOLOGIA UTILIZZATA	PAG.5
8. 0	CONTENUTO DEL KIT	PAG.6
9 D	ESCRIZIONE GENERALE	PAG.6
	9.1 Compressore	pag. 6
	9.2 Pannello frontale	
	9.2.1 Manopola per la regolazione della pressione	
	9.2.2 Interruttore principale	pag. 7
10.	INSTALLAZIONE	PAG.7
	PRIMA DI OGNI USO	
12.	AVVERTENZE PER L'UTILIZZO	PAG.8
13.	FUNZIONAMENTO	
	13.1 Funzionamento generale	
	PULIZIA	
	STOCCAGGIO	
	MANUTENZIONE	
	CONDIZIONI DI SMALTIMENTO	
	PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI	
	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	
20.	DICHIARAZIONE COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA	
	20.1 Guida e dichiarazione del costruttore - Emissioni elettromagnetiche	
	20.2 Guida e dichiarazione del costruttore - Immunità elettromagnetica	pag. 11
	20.3 Distanze di separazione raccomandate tra apparecchi	
	di radiocomunicazione portatili e mobili e il sistema Domus	
21.	CARATTERISTICHE TECNICHE	
	21.1 Compressore	
	21.2 Materasso	
	GARANZIA	
23.	RIPARAZIONI	
	23.1 Riparazione in garanzia	
	23.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia	
	23.3 Prodotti non difettosi	
	RICAMBI	
25.	CLAUSOLE ESONERATIVE	<b>PAG.15</b>



# € Dispositivo medico di classe I REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 5 aprile 2017 relativo ai dispositivi medici

#### 1. CODICI

LAD662 Sistema materasso a bolle e compressore a pressione alternata serie Domus 1

LAD663 Sistema materasso ad elementi e compressore a pressione alternata serie Domus 2

#### 2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un sistema compressore e materasso Domus della linea LEVITAS by Moretti. I kit compressore e materasso Moretti sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare il kit compressore e materasso. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

#### NOTA, CAUTELA E AVVERTENZA

NOTA: indica alcuni suggerimenti.

CAUTELA: indica le corrette procedure operative o di manutenzione, al fine di evitare danni al dispositivo, alle attrezzature o ad altri beni.

AVVERTENZA: richiama l'attenzione ad un potenziale pericolo che richiede procedure o prassi corrette al fine di evitare danni alle persone.

#### 3. DESTINAZIONE D'USO

La linea di kit compressore e materasso è progettata per la prevenzione e il trattamento delle piaghe da decubito che possono verificarsi in tutte quelle situazioni che richiedono una lunga degenza ospedaliera e/o domiciliare.



### ATTENZIONE!

- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale
- Il dispositivo deve essere installato da personale qualificato ad eseguire procedure infermieristiche generali ed abbia ricevuto un adeguata formazione nelle conoscenze della prevenzione e trattamento delle ulcere da decubito
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche

#### 4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÁ UE

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA. e facenti parte della famiglia LINEA ANTIDECUBITO DOMUS sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui DISPOSITIVI MEDICI del 5 aprile 2017.



A tal scopo la MORETTI SpA garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

- I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
- 2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
- 3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
- 4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
- 5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
- La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.

NOTA: I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbricante (SRN), il codice UDI-DI di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella Dichiarazione di Conformità UE che MORETTI SPA emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

#### 5. NORME E DIRETTIVE DI RIFERIMENTO

Questo dispositivo è stato testato e approvato secondo le seguenti direttive e norme:

EN 60601-1

EN 60601-1-2

EN 55011 Classe B

EN 61000-3-2 Classe A

EN 61000-3-3

#### 6. AVVERTENZE GENERALI

- · Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al seguente manuale
- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare sempre il vostro medico o terapista
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone
- · La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili
- Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini
- L'utilizzatore e/o il paziente dovrà segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in rela zione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

#### 6.1 Avvertenze riguardanti la compatibilità elettromagnetica

Questo dispositivo è stato testato e trovato in accordo con i limiti per i dispositivi medicali secondo la norma EN 60601-1-2.

Questi limiti sono stabiliti per fornire una ragionevole protezione contro interferenze nocive in tipiche applicazioni medicali. Questo dispositivo genera, usa e può irradiare energia in radio frequenza e se non installato ed usato in accordo con le istruzioni, può causare interferenze nocive per altri dispositivi nelle vicinanze. Non ci sono comunque garanzie totali che le interferenze elettromagnetiche possano accadere in particolari circostanze. Se questo dispositivo dovesse causare interferenze nocive ad altri dispositivi, le quali possono essere determinate dall'accensione o spegnimento, si consiglia all'utente di seguire le seguenti misure:

- Riorientare e riposizionare il dispositivo ricevente
- Aumentare la distanza di separazione tra i dispositivi
- Connettere il dispositivo ad una presa o circuito differente da gli altri dispositivi connessi
- Consultare il produttore o un centro assistenza autorizzato



#### 7. SIMBOLOGIA UTILIZZATA

REF Codice prodotto

UDI Identificativo univoco del dispositivo

**C**€ Marchio CE

Fabbricante

LOT Lotto di produzione

Leggere il manuale per le istruzioni

MD Dispositivo Medico

Condizioni di smaltimento

Attenzione

Data di produzione

Smaltimento prodotto secondo la direttiva UE/19/2012

Limite temperatura

Parte applicata di tipo BF

Classe di isolamento

IP21 IP21 Protezione contro corpi estranei solidi di 12,5mm o maggiori Protezione control la caduta vertoicale di acqua

Tasto di Accensione/Spegnimento

ON OFF



#### 8. CONTENUTO DEL KIT

Il prodotto può essere utilizzato solo da personale qualificato per eseguire procedure infermieristiche generali e che abbia ricevuto una formazione adeguata sulle conoscenze sulla prevenzione e sul trattamento delle ulcere da pressione.

La gamma dei prodotti della serie Domus è composta da due diversi kit, compressore con sovramaterasso a bolle e compressore con sovramaterasso ad elementi, che consentono di soddisfare tutte le esigenze di base nel trattamento e nella prevenzione delle complicazioni derivanti da lunghi periodi di degenza ed in special modo nella formazione di piaghe da decubito.

LAD662 Sistema materasso a bolle e compressore a pressione alternata serie Domus 1

LAD663 Sistema materasso ad elementi e compressore a pressione alternata serie Domus 2

#### 9 DESCRIZIONE GENERALE

#### 9.1 Compressore



#### Parte frontale

- 1. Interruttore
- 2. Pannello frontale



#### Parte posteriore

- 3. Uscita dell'aria
- 4. Ganci
- 5. Cavo elettrico

#### 9.2 Pannello frontale

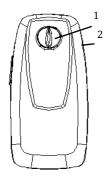
#### 9.2.1 Manopola per la regolazione della pressione

Serve a controllare l'uscita di pressione dell'aria. Se si gira in senso orario, aumenta la pressione. Se invece si gira in senso antiorario, diminuisce la pressione



#### 9.2.2 Interruttore principale

Per accendere/ spegnere il compressore



#### 10. INSTALLAZIONE

Disimballare il dispositivo per verificare che non abbia subito alcun danno durante la spedizione. Se si riscontra qualche danno, contattare immediatamente il rivenditore.

 Posizionare il materasso gonfiabile sopra un normale materasso in modo che i raccordi per la connessione dei tubi dell'aria siano posizionati verso i piedi del letto.



#### ATTENZIONE!

È consigliabile posizionare il materasso ad elementi intercambiabili sopra ad un materassino con un altezza non inferiore a 5 cm

- 2. Appendere il compressore ai piedi del letto usando gli appositi ganci posti sul retro della compressore, oppure posizionarla su di un superficie piana
- 3. Connettere i due tubi di collegamento ai connettori del compressore e del materasso



#### ATTENZIONE!

Verificare che non vi siano piegature o schiacciamenti che ostruiscano il passaggio dell'aria

4. Collegare la spina alla presa elettrica

⚠ NOTA:

- 1. Verificare che il voltaggio dell'impianto elettrico sia adatto per il compressore
- 2. Anche la presa può servire da interruttore per disinserire l'apparecchio



#### **ATTENZIONE!**

La pompa può essere applicata solo al materassino consigliato dal produttore. Non usarla per alcun altro scopo. (Elemento applicato: materassino ad aria)

5. Accendere l'interruttore situato sul lato destro del compressore.

Alcuni consigli per l'installazione:

Dopo l'installazione, arrotolare il cavo eventualmente rimasto libero per evitare di inciampare. Il dispositivo deve essere sistemato in un posto completamente accessibile all'utente o ai medici.



#### 11. PRIMA DI OGNI USO

Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo con particolare attenzione al collegamento dei tubi tra materasso e compressore.

#### 12. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

#### PERICOLO - Per ridurre il rischio di folgorazione

- 1. Staccare l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica subito dopo l'uso
- 2. Non usare durante il lavaggio del paziente
- 3. Non appoggiare o tenere il prodotto in un posto da dove potrebbe cadere o essere tratto in una vasca o in un lavandino
- 4. Non posizionare o lasciar cadere in acqua o in altro liquido
- 5. Non cercare di rimuovere il prodotto qualora cadesse in acqua

#### AVVERTENZE - Per ridurre il rischio di folgorazione, fuoco o lesioni alle persone

- Valutare il rischio di intrappolamento degli arti del paziente in accordo con i protocolli vigenti della struttura di destinazione e monitorare in modo appropriato il paziente
- 2. Questo sistema non deve essere usato con pazienti che hanno lesioni alla spina dorsale
- Sorvegliare attentamente quando questo prodotto è usato su o con bambini nelle vicinanze in quanto potrebbero verificarsi casi di folgorazione o soffocamento dovuto all'ingerimento di parti staccate dal dispositivo
- 4. Usare questo prodotto solo nel modo indicato e descritto in questo manuale Non usare accessori non raccomandati dal produttore
- 5. Non usare mai questo prodotto con il cavo di alimentazione o la spina danneggiati, se non funziona bene, se è stato danneggiato o è caduto oppure se è caduto in acqua. Riportare il prodotto al centro servizi per il controllo o la riparazione
- 6. Tenere il cavo lontano da superfici incandescenti
- 7. Non ostruire mai le aperture d'aria del prodotto. Non posizionare il prodotto su superfici morbide quali un letto o un divano dove si potrebbero ostruire le aperture. Tenere le aperture libere da garze, capelli e simili
- 8. Non far cadere e non inserire nessun oggetto nelle aperture o nei tubi
- 9. Non modificare questo dispositivo senza autorizzazione del produttore
- La copertura del materasso ove presente ha passato i test di irritazione e sensibilizzazione cutanea. In ogni caso consultare immediatamente il medico se si ha il sospetto di una reazione allergica
- 11. Se si verificano fenomeni di interferenze elettromagnetiche con telefoni mobili cellulari, aumentare la distanza ad almeno 3,3 m tra i dispositivi oppure spegnere il telefono mobile

#### 13. FUNZIONAMENTO

NOTA: prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni

#### 13.1 Funzionamento generale

- Accendere l'interruttore principale che si trova su un lato del compressore
- 2. Il compressore comincia a spingere l'aria verso il materassino. Girare il regolatore in senso orario per aumentare la pressione (compattezza) nel materassino

⚠ NOTA: per gonfiare il materassino è consigliabile mantenere il regolatore di pressione al massimo per un gonfiaggio più veloce. Una volta gonfiato il materassino, l'utente può regolarne la compattezza



#### 14. PULIZIA

Prima dell'uso del dispositivo, si raccomanda di seguire la procedura di pulizia, riportata sotto.

Passare sul compressore un panno inumidito con un detersivo delicato e mantenere l'apparecchio lontano dalla polvere. Scegliere sempre un detergente che non contenga agenti chimici in grado di intaccare la superficie di plastica dell'involucro del compressore.

Passare sul materassino un panno inumidito in acqua tiepida (a non più di 65°C) e con un detergente delicato. Il rivestimento si può lavare con ipoclorito di sodio diluito in acqua.

Lasciare asciugare accuratamente all'aria tutte le parti prima dell'uso

⚠ AVVERTENZA: non bagnare il compressore né immergerlo in alcun tipo di liquido.

AVVERTENZA: non usare prodotti a base di alcol/componenti fenolici

AVVERTENZA: lasciare asciugare il materassino all'aria dopo la pulizia, ma non esporlo direttamente ai raggi del sole per un periodo di tempo prolungato



#### ATTENZIONE!

Tutte le operazioni devono essere effettuate dopo aver spento il compressore e staccato l'alimentazione elettrica!

#### 15. STOCCAGGIO

Per i materassi a bolle:

Ripiegare il materasso con cura evitando eccessive piegature per evitare la formazione di grinze.

Per materassi a celle:

- 1. Per stoccare il materasso, stenderlo nel senso della lunghezza e capovolto
- 2. Cominciare ad arrotolare il materassino dalla testa verso i piedi
- 3. Una volta arrotolato, avvolgere il materasso con la cinghia che si trova sulla parte finale per evitare che si apra

⚠ AVVERTENZA: Non piegare, spiegazzare o accatastare il materasso.

#### 16. MANUTENZIONE

I dispositivi della linea LEVITAS by Moretti al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE.

I prodotti sono destinati ad offrire un funzionamento sicuro e affidabile quando utilizzati o installati secondo le istruzioni fornite dal produttore il quale raccomanda che il sistema venga ispezionato e riparato da tecnici autorizzati qualora si presentino segni di usura o di malfunzionamento del dispositivo. In caso contrario, il servizio e il controllo dei dispositivi deve essere effettuato ogni 2 anni.

- 1. Accertarsi che il cavo e la spina siano in buono stato
- 2. Controllare il rivestimento del materasso per individuare eventuali segni di usura o danni
- Scollegare il tubo dell'aria dal materasso. Quindi controllare il flusso dell'aria proveniente dalle due uscite dell'aria sul compressore. Queste dovrebbero soffiare alternativamente aria quando il compressore è impostato in modalità "alternata".
- Controllare i tubi dell'aria per individuare eventuali difetti o rotture. Per la sostituzione, contattare il proprio distributore locale



# 17. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO 🗐

AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE:

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Smaltire separatamente il prodotto consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energie e di risorse. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente le apparecchiature elettromedicali, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile sbarrato.

#### 18. PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per le parti di ricambio e gli accessori fare riferimento esclusivamente al catalogo generale Moretti.

#### 19. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se le seguenti risposte ai vostri problemi non dovessero essere sufficienti vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore per una assistenza tecnica qualificata.

PROBLEMA	SOLUZIONE
II compressore non si accende	• Controllare se la spina è collegata alla presa di alimentazione
Il materasso non si gonfia	Controllare se il tubo di collegamento tra compressore e materasso è ben fissato     Il materasso potrebbe essere bucato. Contattare il centro assistenza per una riparazione
Il materasso ad elementi non prende la forma	Controllare che la base del materasso sia attaccata fermamente agli elementi con i bottoni e le cinghie     Controllare che il materasso sia attaccato fermamente al letto
Non esce aria da alcuni connettori del tubo dell'aria	Questo è normale in quanto il sistema lavora in modalità alternata. Le uscite d'aria producono aria in modo alternato

⚠ NOTA: Se il livello di pressione rimane sempre basso, verificare la presenza di eventuali perdite. Se necessario, sostituire i tubi danneggiati o contattare il rivenditore autorizzato per assistenza.

#### 20. DICHIARAZIONE COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

20.1 Guida e dichiarazione del costruttore - Emissioni elettromagnetiche

Il sistema Domus è previsto per funzionare nell'ambiente elettromagnetico sotto specificato. Il cliente o l'utilizzatore del sistema Domus deve garantire che esso viene usato in tale ambiente.



PROVA DI EMISSIONE	CONFORMITÀ	AMBIENTE ELETTROMAGNETICO - GUIDA
Emissioni RF CISPR 11	Gruppo 1	Il sistema Domus utilizza energia RF solo per il suo funzionamento inter- no. Perciò le sue emissioni RF sono molto basse e verosimilmente non causano nessuna interferenza negli apparecchi elettronici vicini.
Emissioni RF CISPR 11	Classe B	
Emissioni armoniche IEC 61000-3-2	Classe A	Il sistema Domus è adatto a tutti i locali compresi quelli domestici e quel-
Emissioni di fluttuazione di tensione/flicker IEC 61000-3-3	Conforme	li collegati direttamente ad un'alimentazione di rete pubblica a bassa tensione che alimenta edifici usati per scopi domestici

prestazioni di questa apparecchiatura.

#### 20.2 Guida e dichiarazione del costruttore - Immunità elettromagnetica

Il sistema Domus è previsto per funzionare nell'ambiente elettromagnetico sotto specificato. Il cliente o l'utilizzatore del sistema Domus deve garantire che esso viene usato in tale ambiente.

Norme EMC	Livello	Livello di prova		Electromagnetic
	Ambiente per cure sanitarie professionali	Ambiente per cure sanitarie domestiche	conformità	Environment-Guidance
Scarica elettrostatica (ESD) IEC 61000-4-2		ontatto V aria	+8kV contatto +15kV aria	I pavimenti devono essere in legno,calcestruzzo o in ce- ramica. Se I pavimenti sono ricoperti di materiale sinte- tico, l'umidità relativa dovre- bbe essere al minimo 30%
Transitori/treni elettrici veloci IEC61000-4-4	+ 2kV per le linee di alimentazione di potenza + 1kV per linea di ingresso/uscita		+ 2kV per le linee di alimenta- zione di potenza + 1kV per linea di ingresso/uscita	La qualità della tensione di rete dovrebbe essere quella di un tipico ambiente commerciale o ospedaliero
Sovratensione IEC61000-4-5	+ 1 kV linea a linea + 2 kV linea a terra	+ 1 kV linea a linea	⊕ 1 kV linea a linea	L'alimentazione elettrica di rete dovrebbe essere di un tipico ambiente commer- ciale o ospedaliero
Buchi di tensione, brevi interruzio- ni e variazioni di tensione sulle linee di ingresso dell'alimen- tazione IEC61000-4-11	Cali di tensione: I) riduzione del 100% per 0,5 periodo, Ii) riduzione del 100% per 1 periodo, Iii) riduzione del 30% per i periodi di 25/30, Interruzioni di tensione: Riduzione del 100% per periodo di 250/300		230V	La qualità della tensione di rete dovrebbe essere quella di un tipico ambiente commerciale o ospedaliero. Se l'utilizzatore del sistema Domus richiede un funzionamento continuato anche durante l'interruzione della tensione di rete, si raccomanda di alimentare il sistema Domus con un gruppo di continuità (UPS) o con batterie.
Campo magneti- co a frequenza di rete (50/60Hz) IEC61000-4-8	30 A/m	30 A/m	30 A/m	I campi magnetici a frequen- zadi rete dovrebbero avere livelli caratteristici di una località tipica in ambiente commerciale o ospedaliero

Attenzione:

1. Il dispositivo non deve essere utilizzato adiacente o accatastato con altre apparecchiature. Se è necessaria l'uso adiacente o impilato, è necessario osservare il dispositivo per verificare il funzionamento normale nella configurazione in cui verrà utilizzato.

2. Utilizzare accessori, trasduttori e cavi diversi da quelli specificati o forniti dal produttore di questa apparecchiatura potrebbero causare maggiori emissioni elettromagnetiche o diminuzione dell'immunità elettromagnetica di questa apparecchiatura e provocare un funzionamento improprio.

3. L'apparecchiatura di comunicazione RF portatile (incluse le periferiche come i cavi dell'ennena e le antenne esterne) deve essere utilizzata non più vicina a 30 cm (12 pollici) da qualsiasi parte della pompa, compresi i cavi specificati dal produttore. In caso contrario, potrebbe verificarsi un degrado delle prestazioni di questa apparecchiatura.



Norme EMC	Livello di prova		Livello di conformità	Electromagnetic
	Ambiente per cure sanitarie professionali	Ambiente per cure sanitarie domestiche	conformita	Environment-Guidance
RF condotta IEC 61000-4-6	3 Vrms O,15 MHz - 80 MHz 6 Vrms nelle bande ISM tra 0,15 MHz e 80 MHz 80 % AM at 1 kHz	3 Vrms O,15 MHz - 80 MHz 6 Vrms nelle bande ISM in quelle radio- foniche amoatoriali O,15 MHz and 80 MHz 80 % AM at 1 kHz	6Vrms	Il sistema Domus deve essere usato solo in luoghi schermati con un minimo di efficienza schermante RF e, per ciascun cavo che entra nel locale schermanto, con un minimo di attenuazione dei filtri RF Distanza di separazione raccomandata d = VP 150 kHz a 80 MHz d = 0.6VP 80MHz a 800 MHz d = 1.2VP 800 MHz a 2.76 MHz  Dove P è il massimo indice di uscita del tra-smettitore in watts (W) secondo il produttore del trasmettitore e "d" è la distanza di separazione raccomandata in metri (m). Le resistenze dei campi dal trasmettitore fisso RF, come determinato da un luogo del rilevamento, (a) devono essere inferiori al livello di conformità di ogni gamma di frequenza. (b) Possono verificarsi interferenze in prossimità di apparecchi contrassegnati dal seguente simbolo:
RF irradiata campo EM IEC61000-4-3	3 V/m 80 MHz to 2.7 GHz 80 % AM at 1 kHz 385-6000 MHz, 9-28V/m, 80% AM(IkHz) modalità ad impulsi e altre modulazioni	10 V/m 80 MHz to 2,7 GHz 80 % AM at 1 kHz 385-6000 MHz, 9-28V/m, 80% AM(IkHz) modalità ad impulsi e altre modulazioni	10V/m	

NOTA 1: UT è la tensione di rete in c.a. prima dell'applicazione del livello di prova

NOTA 2: A 80MHz e 800MHz viene applicata la massima gamma di frequenza

NOTA 3: Queste linee guida potrebbero non applicarsi in tutte le situazioni. La propagazione elettromagnetica è influenzata dall'assorbimento e dalla riflessione di strutture, oggetti e persone

a) Le intensità di campo per trasmettitori fissi come le stazioni base per radiotelefoni (cellulari e cordless) e radiomobili terrestri, apparecchi di radioamatori, trasmettitori radio in AM e FM e trasmettitori TV non possono essere previste teoreticamente e con precisione. Per valutare un ambiente elettromagnetico causato da trasmettitori RF fissi, si dovrebbe considerare un'indagine elettromagnetica del sito. Se l'intensità di campo misurata al di fuori del locale schermato, nel luogo in cui si usa un sistema Domus, supera il livello di conformità applicabile di cui sopra, si dovrebbe porre sotto osservazione il funzionamento normale del sistema Domus. Se si notato prestazioni anormali, possono essere necessarie misure aggiuntive come una diversa collocazione del sistema Domus o l'uso di un locale schermato con una maggior efficienza schermante RF e maggior attenuazione dei filtri b) Oltre la gamma di frequenza di 150KHz fino a 80MHz, il campo di resistenza dovrebbe essere inferiore a 10 V/m.

#### 20.3 Distanze di separazione raccomandate tra apparecchi di radiocomunicazione portatili e mobili e il sistema Domus

Il sistema Domus è previsto per funzionare in un ambiente elettromagnetico in cui sono sotto controllo i disturbi irradiati RF. Il cliente o l'operatore del sistema Domus possono contribuire a prevenire interferenze elettromagnetiche assicurando una distanza minima fra gli apparecchi di comunicazione mobili e portatili a RF (trasmettitori) e il sistema Domus come sotto raccomandato, in relazione alla potenza di uscita massima degli apparecchi di radiocomunicazione.



Potenza di uscita massima del trasmettitore specificata W	Distanza di separazione alla frequenza del trasmettitore (m)		
	Da 150 KHz fino a 80MHz d=√P	Da 80MHz fino a 800MHz d=0.6√P	Da 800MHz fino a 2.7 GHz d=1.2√P
0.01	0.1	0.06	0.12
0.1	0.31	0.19	0.38
1	1	0.6	1.2
10	3.1	1.9	3.8
100	10	6	12

Per i trasmettitori specificati per una potenza massima di uscita non riportata sopra, la distanza di separazione raccomandata "d" in metri (m) può essere calcolata usando l'equazione applicabile alla frequenza del trasmettitore, ove "P" è la potenza massima nominale d'uscita del trasmettitore in Watt (W) secondo il costruttore del trasmettitore in

NOTA 1 A 80Mhz e 800MHz si applica l'intervallo di frequenza più alto

NOTA 2:Queste linee guida potrebbero non applicarsi in tutte le situazioni. La propagazione elettromagnetica è influenzata dall'assorbimento e dalla riflessione di strutture, oggetti e persone

#### 21. CARATTERISTICHE TECNICHE

#### 21.1 Compressore

CARATTERISTICHE	LAD662	LAD663
Alimentazione	230V/50Hz	230V/50Hz
Fusibile T1AL	250V	250V
Cavo alimentazione	2 mt	2 mt
Pressione erogata	30~80mmHg	30~80mmHg
Uscite d'aria	>4LPM	>4LPM
Tempo di un ciclo	9.6 min	9.6 min
Dimensioni compressore	25x12,5x8,5 cm	25x12,5x8,5 cm
Peso	1,4 Kg	1,4 Kg
Temperatura ambiente	Di funzionamento +10°C / +40°C Di immagazzinamento -15°C/+50°C Di trasporto -15°C/+70°C	Di funzionameto +10°C / +40°C Di immagazzinamento -15°C/+50°C Di trasporto -15°C/+70°C
Umidità ambiente	Di funzionamento 10%/90% no condensa Di immagazzinamento 10%/90% no condensa Di trasporto 10%/90% no condensa	Di funzionamento 10%/90% no condensa Di immagazzinamento 10%/90% Di trasporto 10%/90% no condensa
Pressione atmosferica	700/1013,25 hPa	700/1013,25 hPa



CARATTERISTICHE	LAD662	LAD663
Classificazione	Classe II, Tipo BF, IP21 (mantenere asciutto) Parti applicate: materasso ad aria Non utilizzabile in presenza di miscele anestetiche in- fiammabili (protezione AP/ APG non presente)	Classe II, Tipo BF, IP21 (mantenere asciutto) Parti applicate: materasso ad aria Non utilizzabile in presenza di miscele anestetiche infiammabili (protezione AP/APG non presente)

#### 21.2 Materasso

CARATTERISTICHE	MATERASSO A BOLLE (LAD662)	MATERSASSO AD ELEMENTI (LAD663)	
Modello 6,4 cm a bolle		10,2 cm ad elementi	
Componenti	130 bolle	18 elementi trasversali	
Materiale	PVC medicale	Coperta: Nylon/PU Elementi: Nylon/PVC	
Dimensioni	196x90x6,4 cm	190x80x10,2 cm	
Peso	2,3 Kg	3,8 Kg	
Peso massimo paziente	100 Kg	140 Kg	
Spessore	0,3	-	

#### 22. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso

Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso.

Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

#### 23. RIPARAZIONI

#### 23.1 Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del



prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

#### 23.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

#### 23.3 Prodotti non difettosi

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

#### 24. RICAMBI

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

#### 25. CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



#### **CERTIFICATO DI GARANZIA**

Prodotto		
	Località	
Via	Località	



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com

made in P.R.C.